

**Zeitschrift:** Boissiera : mémoires de botanique systématique  
**Herausgeber:** Conservatoire et Jardin Botaniques de la Ville de Genève  
**Band:** 47 (1993)  
**Nachwort:** Session IV : conclusion

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

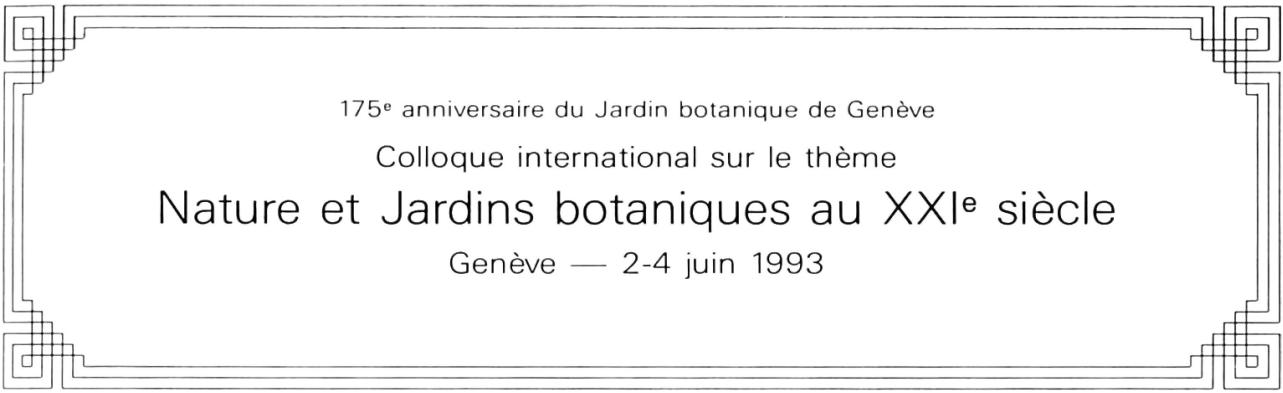
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



175<sup>e</sup> anniversaire du Jardin botanique de Genève

Colloque international sur le thème

## Nature et Jardins botaniques au XXI<sup>e</sup> siècle

Genève — 2-4 juin 1993

### SESSION IV — CONCLUSION

#### Rodolphe SPICHIGER

Les deux premiers conférenciers, W. McK. Klein et M. Mauder, nous ont parlé de conservation et de restauration de sites naturels. Ils nous ont décrit leur expérience dans la remise en état d'un jardin botanique dévasté par un ouragan (Klein), et dans la conservation de la biodiversité et des écosystèmes par un grand institut tel que celui de Kew (Mauder). Ces deux conférences présentaient le maintien et la réhabilitation de biotopes dans une optique conservationniste, c'est-à-dire en prenant comme modèle la biodiversité et l'écosystème originaux.

Le troisième intervenant, G. Clément, suit une approche différente. Il rejette la notion de conservation selon des modèles qu'il considère comme des réserves de nature muséifiée. Il laisse cette nature s'adapter aux nouvelles conditions mésologiques, abandonnant nos classifications soit-disant naturelles et écologiques au profit de l'observation et du respect des compatibilités et des incompatibilités mutuelles. C'est ainsi qu'il parle de jardins “involontaires”, parce que s'étant mis en place d'eux-mêmes, sans intervention humaine et sans respecter nos très théoriques cortèges floristiques.

Ces deux approches ne doivent pas être considérées comme antagonistes, car si la démarche de Clément est celle que suit la nature anthropisée, celle de Mauder permet la conservation d'échantillons de référence intacts.

Quant à Klein, il nous fait la démonstration de ce que peut réaliser ce que j'appellerais l'énergie de l'espoir. Je suis heureux que cet exemple de courage et d'énergie puisse servir de conclusion à ce colloque, tant la tâche qui nous attend est vaste.